



## Good News!!! Trix Bruce is coming to Grand Rapids, Michigan!

Received MI CEUs, and now all of my workshops through May 2018 have been approved.

### May 3, 2018 ~ Thursday ~ 8 am – 5 pm

♥ **Medical Interpreting: How can I interpret that? (NEW!)** Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. My workshop offers a myriad of ways to make interpreting more visual. We will demonstrate how classifiers may be used most effectively to communicate specific information in medical interpreting situations. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding anatomical and medical interpreting. Learn more about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current medical terminology, and outlines will be available. This workshop will focus on surgery procedures, medical tools, birth, and causes of injury, illness and conditions. (0.8 RID CEUs). ***“Medical Interpreting: How can I interpret that?” presented by Trix Bruce that will take place on May 3, 2018 has been approved for 0.8 Professional Studies units and 0.8 Medical/Mental Health units.***

### May 4, 2017 ~ Friday ~ 9 am – 1 pm

#### ♥ **Financial Information: How can I interpret that? (NEW!)**

Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. This Financial Information Interpreting Workshop offers numerous ways to make interpreting more visual. We'll demonstrate how classifiers can effectively communicate financial information. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding money, banking, budgets, interest rates and more. Learn about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current terminology, and outlines will be available. (0.4 RID CEUs available) ***“Financial Information: How can I interpret that?” presented by Trix Bruce that will take place on May 4, 2018 has been approved for 0.4 Professional Studies units.***

### May 4, 2017 ~ Friday ~ 5 pm – 9 pm

#### ♥ **Medical Interpreting: Women's Health & Wellness (NEW!)**

Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. My workshop offers a myriad of ways to make interpreting more visual. We will demonstrate how classifiers may be used most effectively to communicate specific information in medical interpreting situations. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding anatomical and medical interpreting. Learn more about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current medical terminology, and outlines will be available. This workshop will focus on surgery procedures, medical tools, birth, and causes of injury, illness and conditions. (0.4 RID CEUs available) ***“Medical Interpreting: Women's Health & Wellness,” presented by Trix Bruce that will take place on May 4, 2018 has been approved for 0.4 Professional Studies units and 0.4 Medical/Mental Health units.***

### May 5, 2018 ~ Saturday ~ 8 am – 5 pm

#### ♥ **Educational Interpreting: How can I improve my scores? (NEW!)**

Boost your interpreting skills and prepare for your performance exams! Increase your EIPA score. Find out exactly what "qualified" means, according to regional certifications. This presentation will provide information about the EIPA certification process, and build your knowledge of ASL linguistics. There will be several hands-on practice experiences regarding ASL Markers, Personification, Classifiers, and Educational Terminology. Increase your confidence! ***“Educational Interpreting: How can I improve my scores?” presented by Trix Bruce that will take place on May 5, 2018 has been approved for 0.8 Professional Studies units and 0.8 Education units.***

**Hampton Inn by Hilton**  
**500 Center Drive NW**  
**Grand Rapids, MI 49544**

## Limited Seating – Registration Open on a First Come, First Serve basis

**BIO:** Patricia (Trix) Bruce, from Seattle, Washington, is known nationwide as both a workshop presenter and an American Sign Language performer. Trix's work has been warmly received everywhere, from local community centers, to state, regional and national conferences, Deaf Way II, interpreter conventions and more. Wildly popular as a teacher of ASL storytelling and ASL interpretation, Trix impresses audiences at all levels of ASL skill, from novices to fluent experts. Trix has been profoundly deaf since she was 6 months old. She went through oral, mainstreaming, deaf classes, and online educational programs. Trix has been involved in the performing arts since 1980. After completing her college program, she became involved with interpreter training. Trix's main area of study has been ASL Linguistics with a focus on ASL Performance. She has developed a popular website: [www.trixbruce.com](http://www.trixbruce.com). Whether writing, creating, improvising or starring in her many productions, Trix's passion for the dramatic arts shines through.

### REGISTRATION FEE:

#### Thursday Workshop Only:

\$125 per participant

#### Friday Morning Workshop Only:

\$60 per participant

#### Friday Evening Workshop Only:

\$60 per participant

#### Saturday Workshop Only:

\$115 per participant



■ **SEND \$ & your registration form TO:** PayPal/Quick Pay accepted; checks accepted - please make checks payable to Trix Bruce and send to: Trix Bruce, 1429 D Ave PMB 362, Snohomish, WA 98290

**Please RSVP with payment.** This will confirm your place in the workshop. **CONTACT:** by [Info@trixbruce.com](mailto:Info@trixbruce.com)

■ **RID CEUs:** Trix Bruce is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for all workshops: 0.8 RID CEUs in Medical Settings, 0.4 RID CEUs in Financial, 0.4 RID CEUs in Medical Interpreting: Women and 0.8 RID CEUs in Medical Interpreting at the Little/No to Some Content Knowledge Level.

■ **NOTES:** Handouts will be provided. The workshop will be presented in ASL. There will be a Door Prize! For details on refunds, cancellations, and special accommodations policies, please send an email to [info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)

My workshops benefit participants at all levels. Countless advanced interpreters have let me know that they enjoyed learning updated/new signs that they haven't seen before, such as regional accents. They also loved it when I explained how to sign messages into ASL, rather than just signing in English word by word. Interpreters appreciate that my workshops are excellent for review as well as for discovering new things that apply within the professional work environment. Students also mentioned that my workshops helped them to understand how to approach their own projects, research, and practice more effectively.

■ **Book Trix Bruce ASL Performances Now! Enliven Your Special Event!** Trix Bruce is ASL entertainment extraordinaire! Her nationally-acclaimed presentation skills will inspire members of your organization and community. Trix will amaze and delight Deaf students and larger audiences with her popular and exciting shows! She is available to provide a fun performance show for your school or organization. To see samples of her work, find available times while she is in your town, and further information, visit [www.TrixBruce.com](http://www.TrixBruce.com). Please contact Trix ([info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)) with any questions you may have.

### Connect with Trix!

